



Stealth Products
BEYOND EXPECTATIONS™

Référence rapide



Version originale

Pour des supports dorsaux en aluminium

Les produits de Stealth visent la satisfaction du client à 100%. Votre entière satisfaction est importante. Veuillez nous contacter avec vos commentaires ou modifications suggérées qui permettront d'améliorer la qualité et la facilité d'utilisation de ces produits. Vous pouvez nous joindre à l'adresse :

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Téléphone : (512) 715-9995 Numéro sans frais : 1 (800) 965-9229

Fax : (512) 715-9954 Numéro sans frais : 1(800) 806-1225

info@stealthproducts.com www.stealthproducts.com

Généralités

Lire et comprendre toutes les instructions avant l'utilisation du produit. Le fait de ne pas suivre les instructions et mises en garde dans ce document peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Une mauvaise utilisation du produit résultant du non-respect des instructions annulera la garantie.

Cesser immédiatement d'utiliser le produit si une fonction est compromise, des pièces sont manquantes, lâches, ou s'il présente des signes d'usure excessive. Consulter votre fournisseur pour les réparations, de réglage ou le remplacement.

Si le présent document contient des informations que vous ne comprenez pas, ou en cas de préoccupations au sujet de la sécurité ou du fonctionnement du produit, contacter votre fournisseur.

Informations importantes!

Toutes les personnes responsables du réglage, de l'ajustement et de l'usage quotidien des appareils décrits dans ces instructions doivent connaître et comprendre tous les aspects liés à la sécurité des appareils mentionnés. Pour que nos produits soient utilisés avec succès, vous devez :

- Lire et comprendre toutes les instructions et les mises en garde;
- Maintenir nos produits selon nos instructions en matière de soins et d'entretien.
- Les appareils devraient être installés et réglés par un technicien qualifié.

Commande de documents

Vous pouvez télécharger des exemplaires supplémentaires de ce manuel du propriétaire et d'installation sur le site Web de Stealth : www.stealthproducts.com

REF

P116D215R1

Document #215 Révision 1
Lundi, 23 novembre 2015

Copyright ©2015 Stealth Products, LLC
Tous droits réservés.
Publié par Stealth Products, LLC

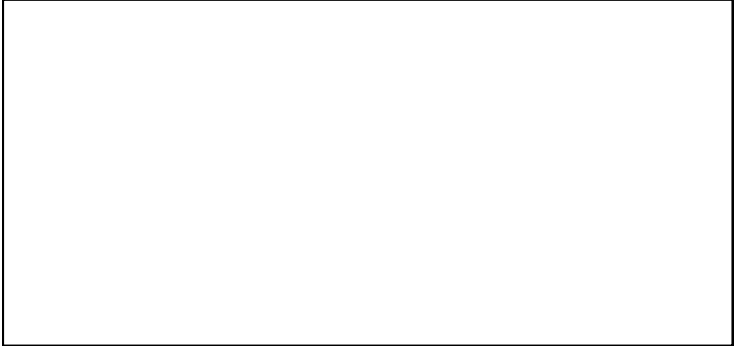
Date d'installation : _____

Revendeur : _____

Cachet du
revendeur :



Numéro de
série :



Pour les réclamations de garantie au Royaume-Uni, veuillez contacter :



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Allemagne



Les supports dorsaux ADI sont conçus et fabriqués selon les normes les plus élevées. Notre support dorsal ADI est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 24 mois. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, Stealth Products réparera ou remplacera, à notre discrétion, le support dorsal ADI. Cette garantie ne couvre pas les supports dorsaux qui ne sont pas utilisés à bon escient par l'utilisateur et jugés comme tel par Stealth Products, LLC.

Les revendications et les réparations devraient être traitées par le fournisseur de Stealth Products le plus proche.

4.1 Exclusions de garantie

Cette garantie ne couvre pas les éléments qui peuvent nécessiter un remplacement en raison de l'usure normale :

- Revêtement extérieur
- Revêtement intérieur
- Des circonstances qui échappent au contrôle de Stealth
- La main d'œuvre, les appels de service, le transport et d'autres frais engagés pour la réparation du produit, sauf autorisation expresse, À L'AVANCE, par Stealth Products, LLC.
- Les réparations et/ou les modifications apportées à une pièce sans l'accord spécifique de Stealth.

Les exclusions comprennent également des composants présentant des dommages causés par :

- L'exposition à l'humidité




AVIS

Toute substitution de la quincaillerie fournie annulera la garantie. La mauvaise utilisation des articles et les « cas de force majeure » (par ex., inondation, tornade, etc.) ne sont pas couverts par la garantie.

1.0 Satisfaction du client	i
2.0 Informations importantes	ii
3.0 Introduction	iii
4.0 Garantie	iv
4.1 Exclusions de garantie.....	iv
5.0 Table des matières	v
6.0 Étiquettes de mise en garde	vi
6.1 Étiquettes de mise en garde.....	vi
6.2 Responsabilité limitée	vi
6.3 Tests.....	vi
7.0 Pièces et accessoires	vii
7.1 Outils requis pour l'installation et le réglage.....	vii
7.2 Pièces requises	vii
8.0 Instruction d'installation	1
8.1 Étape 1	1
8.2 Étape 2	2
8.3 Étape 3	3
Réglage de la hauteur	3
Réglage de la largeur.....	3
Réglages de l'angle	4
Réglages de la profondeur	4
9.0 Première utilisation	5
9.1 Assistance des revendeurs	5
9.2 Tests des utilisateurs	5
9.3 Conditions d'utilisation.....	5
10.0 Entretien	6
10.1 Nettoyage	6
10.2 Désinfection	6

6.1 Étiquettes de mise en garde

Les mises en garde sont incluses pour la sécurité de l'utilisateur, du client, de l'opérateur et de la propriété. Veuillez lire et comprendre ce que les mots-indicateurs **SÉCURITÉ**, **AVIS**, **ATTENTION**, **MISE EN GARDE** et **DANGER** signifient, comment ils pourraient affecter l'utilisateur, ceux autour de l'utilisateur et la propriété.

 DANGER	Identifie une situation imminente qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des blessures graves , la mort , et des dommages matériels .
 MISE EN GARDE	Identifie une situation potentielle qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des blessures graves , la mort , et des dommages matériels .
 ATTENTION	Identifie une situation potentielle qui (si elle n'est pas évitée) entraînera des lésions mineures à modérées , et des dommages matériels .
AVIS	Identifie des informations importantes qui ne sont pas liées à des blessures, mais à des dommages matériels potentiels.
SÉCURITÉ	Indique les étapes ou les instructions pour des pratiques sûres, des rappels de procédures de sécurité, ou des équipements de sécurité importants qui pourraient être nécessaires.

6.2 Responsabilité limitée

Stealth Products, LLC décline toute responsabilité pour les dommages corporels ou les dommages matériels pouvant découler de l'échec de l'utilisateur ou d'autres personnes de suivre les recommandations, les mises en garde et les instructions dans ce manuel.

6.3 Tests

Une configuration initiale doit être effectuée dans un espace ouvert sans obstacles jusqu'à ce que l'utilisateur soit parfaitement en mesure de conduire en toute sécurité.

Le produit doit toujours être testé sans qu'une personne soit assise dans le fauteuil roulant jusqu'à ce que chaque modification de l'installation physique ou réglage soit terminé.

7.1 Outils requis pour l'installation et le réglage

- Clé allen de 4 mm
- Clé de 10mm

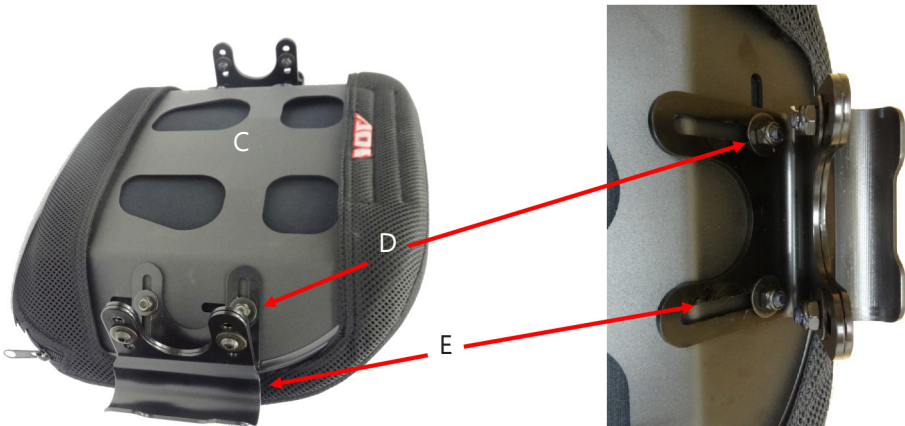
7.2 Pièces requises

- Loquet de haut , 2 chacun (A)
- Loquet de bas, 2 chacun (B)
- Coque du support dorsal, coussin et housse, 1 chacun (C)
- Support de réglage, 2 chacun (D)
- Crochet de charge, 2 chacun (E)



AVIS

Utiliser uniquement la quincaillerie fournie avec le support dorsal ADI sur le support dorsal ADI. Ne pas remplacer d'autres vis, supports ou pinces. L'utilisation d'une quincaillerie ou de supports de montage alternatifs annulera toutes les garanties.



8.1 Étape 1

Fixer les loquets coulissants de haut et les loquets de bas aux montants extérieurs du dossier du fauteuil roulant :

1. Retirer le dossier existant du fauteuil roulant selon les instructions du fabricant initial.
2. Déterminer visuellement la hauteur souhaitée de votre nouveau support dorsal ADI. Marquer sur chaque montant extérieur du dossier, l'emplacement où il convient de fixer le loquet de bas de gauche et de droite.
3. Fixer les loquets de bas et de haut au montant extérieur du dossier (à gauche et à droite) et serrer légèrement chacun d'eux avec une clé hexagonale de 4mm. S'assurer que les loquets de bas et de haut sont orientés vers l'avant de la chaise.

AVIS

Faire coulisser le loquet de haut vers l'amont, en dehors de la trajectoire.

4. Faire glisser le crochet de charge dans le loquet de bas et faire glisser vers le bas le loquet de haut à la hauteur désirée.
5. Avant utilisation, serrer les vis des loquets de haut et de bas avec une clé hexagonale de 4mm à la hauteur souhaitée.

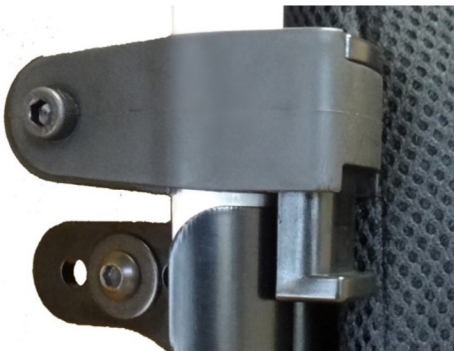
AVIS

Serrer la vis arrière des loquets de haut et de bas avant de serrer les vis latérales.

AVIS

La quincaillerie de montage doit être installée à des hauteurs égales sur les côtés gauche et droit du fauteuil.

Loquet de haut



Loquet de bas



8.2 Étape 2

Retrait et fixation du support dorsal aux montants extérieurs du dossier.

Pour retirer la quincaillerie :

1. Appuyer sur le bouton de libération du loquet de haut de droite de droite pour le déverrouiller.
2. Incliner le support dorsal vers l'avant de façon à former un petit angle et le dégager du fauteuil roulant.

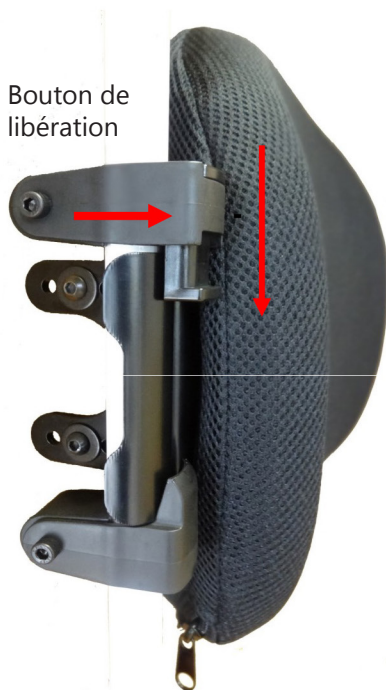
Pour installer la quincaillerie :

1. Incliner le support dorsal de façon à former un petit angle et abaisser le crochet de charge vers les loquets de bas.
2. Appuyer sur les loquets de haut de gauche et de droite jusqu'à atteindre la position verrouillée BAS.

Position Haut/verrouillé



Position BAS/verrouillé



8.3 Étape 3

Réglage de la hauteur, de l'angle et de la profondeur selon les préférences des utilisateurs.

Réglage de la hauteur

1. Avec une clé hexagonale de 4 mm, desserrer le loquet coulissant de haut et le loquet de bas.
2. Positionner le dossier le long des tubes du dossier à la hauteur souhaitée.
3. Déplacer le loquet coulissant de haut et le loquet de bas de façon à rencontrer le support fixé au support dorsal.
4. Serrer les loquets de haut et de bas.

AVIS

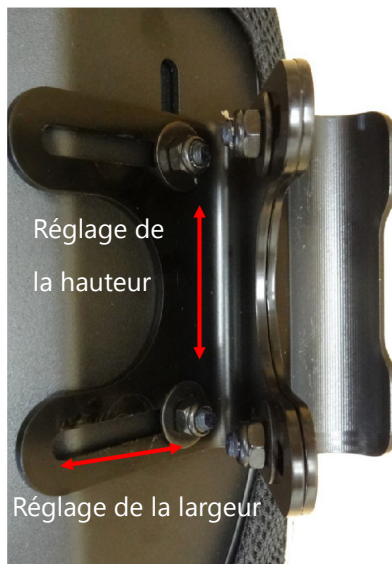
Un réglage supplémentaire de la hauteur peut se faire à l'aide d'une clé de 10 mm pour desserrer les écrous hexagonaux et faire coulisser le dossier vers le haut ou le bas pour atteindre la hauteur souhaitée.

Réglage de la largeur

1. De chaque côté du dispositif, desserrer les vis de haut et de bas à l'aide d'une clé de 10mm et d'une clé hexagonale de 4 mm.
2. Ajuster le dispositif vers l'intérieur ou vers l'extérieur pour atteindre la largeur requise du fauteuil.
3. Une fois que les derniers réglages sont terminés, serrer toutes les vis selon les spécifications de couple appropriées.

AVIS

Réglage de la largeur de +/- 1 pouce.



Réglages de l'angle

1. De chaque côté du dispositif, desserrer les boulons de haut et de bas à l'aide d'une clé hexagonale de 4mm et d'une clé de 10 mm.
2. Ajuster le support dorsal pour atteindre l'angle souhaité de l'utilisateur.
3. Une fois que les derniers réglages sont terminés, serrer toutes les vis selon les spécifications de couple appropriées.

Réglages de la profondeur

1. De chaque côté du dispositif, desserrer les boulons de haut et de bas à l'aide d'une clé hexagonale de 4mm et d'une clé de 10 mm.
2. Régler le support dorsal pour atteindre la profondeur souhaitée de l'utilisateur.
3. Une fois que les derniers réglages sont terminés, serrer toutes les vis selon les spécifications de couple appropriées.



⚠ MISE EN GARDE

Protéger tous les supports dorsaux des forces contondantes qui peuvent causer des dommages et/ou des ruptures.

⚠ ATTENTION

Si vous êtes en mesure de plier les tiges du dossier, le dos doit être en position repliée lors du transport du fauteuil roulant, en particulier avant son chargement dans le cadre d'un voyage par avion.

9.1 Assistance des revendeurs

Lors de la première utilisation par le client, il est conseillé que le revendeur ou le technicien de maintenance aide et explique la configuration au client (l'utilisateur et/ou le préposé). Si nécessaire, le revendeur peut faire les derniers réglages.

ATTENTION

Les supports dorsaux ADI peuvent ne pas correspondre à tous les fauteuils. Veuillez consulter votre médecin ou fournisseur qui vous fournit l'équipement.

ATTENTION

Ne pas fixer les supports dorsaux ADI avec l'utilisateur dans le fauteuil.

9.2 Tests des utilisateurs

Il est important que le client soit pleinement conscient de l'installation, de la façon de l'utiliser, et de ce qui peut être réglé afin d'acquérir autant que possible la mobilité. En tant que revendeur, procéder comme suit :

- Expliquer et montrer au client comment vous avez exécuté l'installation, et expliquer la fonction de la quincaillerie.
- Si nécessaire, régler la quincaillerie à la position appropriée.
- Expliquer au client, les problèmes potentiels et la façon de les résoudre.

ATTENTION

Ne pas utiliser les supports dorsaux ADI dans le véhicule durant le transport.

9.3 Conditions d'utilisation

La quincaillerie ADI est destinée à être utilisée telle installée par le concessionnaire, selon les instructions d'installation dans ce manuel.

- Les conditions d'utilisation prévues sont communiquées par le revendeur ou le technicien de maintenance à l'utilisateur et/ou préposé lors de la première utilisation.
- Si les conditions d'utilisation changent considérablement, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien qualifié afin d'éviter une usure excessive déchirure ou des dommages involontaires.

10.1 Nettoyage

- Utiliser un chiffon doux pour nettoyer la coque arrière.
- Laver à la main la housse en mousse avec de l'eau savonneuse ou un détergent doux et laisser sécher.
- La housse de mousse NE devrait PAS se mouiller.

⚠ MISE EN GARDE

Ne pas laver à la main à des températures au-dessus de 70 °C (160 °F).

⚠ ATTENTION

L'institution DOIT nettoyer et désinfecter le produit entre plusieurs usages de patients.

⚠ MISE EN GARDE

Ne pas laver ou sécher à la machine.

10.2 Désinfection

- Essuyer doucement avec un chiffon imbibé d'un désinfectant ménager.
- Laisser la mousse sécher entièrement à l'air.

⚠ MISE EN GARDE

Ne pas immerger la mousse dans de l'eau.

SÉCURITÉ

Toujours vérifier toute la quincaillerie de montage, s'assurant que chaque attache est bien serrée avant d'utiliser le support dorsal.

⚠ MISE EN GARDE

250 lb (113,40 kg) limite de poids de l'utilisateur.

AVIS

L'altération d'un support dorsal ADI en aucune façon et/ou une mauvaise installation annulera la garantie.



Stealth Products, LLC. • info@stealthproducts.com • www.stealthproducts.com
+1(800) 965-9229 | +1(512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet TX 78611

Date de révision, 2015-12-05